

EHL	Dienstag, 22.September 1998, 17:30 Uhr	Helsingin Jäähalli
Referee: Radbjer (,)	Attendance: 5.494	PIM: HIF 21+30 FL 40+60



9 : 3

(0:2, 5:0, 4:1)



COACH HIFK HELSINKI:										COACH FRANKFURT LIONS: BOB MANNO									
-----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Player		+/	Sh	FW	FL	F%	PN	PIM	Player		+/	Sh	FW	FL	F%	PN	PIM		
0	3	V	JERE KARALAHTI	0	0	0	0	1	2	0	2	V	MICHAEL BRESAGK	0	0	0	0		
0	4	V	MARKO FROM	0	0	0	0	1	2	0	4	V	RICK HAYWARD	0	0	0	0	3	27
0	6	V	KARI RAJALA	0	0	0	0			0	5	V	PHIL VON STEFENELLI	0	0	0	0	2	4
0	8	V	TONI LYDMAN	0	0	0	0	2	25	0	7	V	ROB DOYLE	0	0	0	0	1	2
0	37	V	JANI NIKKO	0	0	0	0	3	14	0	16	V	TONI PORKKA	0	0	0	0	2	4
0	77	V	BRIAN RAFALSKI	0	0	0	0			0	17	V	JEAN-MARC RICHARD	0	0	0	0	2	4
0	9	S	KIMMO KUHTA	0	0	0	0			0	84	V	CHRIS SNELL	0	0	0	0	2	12
0	10	S	LUCIANO BORSATO	0	0	0	0	1	2	0	9	S	LEN BARRIE	0	0	0	0	2	12
0	11	S	JAN CALOUN	0	0	0	0	1	2	0	11	S	JOHN CHABOT	0	0	0	0		
0	16	S	OLI AHONEN	0	0	0	0			0	12	S	ILJA VOROBEV	0	0	0	0	1	2
0	22	S	MIKA KORTTELAINEN	0	0	0	0			0	13	S	MARTIN WILLIAMS	0	0	0	0		
0	24	S	TONI SIHVONEN	0	0	0	0			0	20	S	JOSÉ CHARBONNEAU	0	0	0	0	2	25
0	25	S	JARKKO RUUTU	0	0	0	0	1	2	0	21	S	DOUG KIRTON	0	0	0	0		
0	32	S	TOM LAAKSONEN	0	0	0	0			0	22	S	JOEL SAVAGE	0	0	0	0	3	6
0	40	S	MIKA NIEMINEN	0	0	0	0			0	26	S	STEVE PALMER	0	0	0	0		
0	44	S	MARKO TUOMAINEN	0	0	0	0			0	42	S	MARCUS BLEICHER	0	0	0	0		
0	75	S	TONI MAKIAHO	0	0	0	0	1	2	0	61	S	VIKTOR GERVAIS	0	0	0	0	1	2
0	78	S	KARI KALTO	0	0	0	0												
TOTAL		0	0	0	0			11	51	TOTAL		0	0	0	0			21	100

Goalkeeper		Zeit	Sh	GA	Sh%	ENG	PIM	Goalkeeper		Zeit	Sh	GA	Sh%	ENG	PIM
30	JAN LUNDELL	00:00	0	0	0.0%	0		30	JUKKA TAMMI	31:55	17	4	76.5%	0	
31	NIKLAS BACKSTROM	00:00	0	0	0.0%	0		33	FABRICE LHENRY	28:05	17	5	70.6%	0	

SCORING SUMMARY

G	Per.	Score	Time	Team	Goal Scorer	Assist (1)	Assist (2)	STR	P1	P2	P3	P4	P5	P6	N1	N2	N3	N4	N5	N6
1	1	0-1	11:46	FL	CHRIS SNELL (1)	JOHN CHABOT (1)														
2	1	0-2	13:33	FL	JOEL SAVAGE (1)															
3	2	1-2	26:25	HIF	KARI RAJALA (1)	TONI MAKIAHO (1)	MIKA NIEMINEN (1)													
4	2	2-2	27:29	HIF	JARKKO RUUTU (1)	BRIAN RAFALSKI (1)														
5	2	3-2	30:47	HIF	MIKA NIEMINEN (1)	TONI LYDMAN (1)		PP1												
6	2	4-2	31:55	HIF	JERE KARALAHTI (1)	BRIAN RAFALSKI (2)	JAN CALOUN (1)	PP2												
7	2	5-2	32:24	HIF	BRIAN RAFALSKI (1)	JERE KARALAHTI (1)		PP1												
8	3	6-2	43:23	HIF	JERE KARALAHTI (2)	BRIAN RAFALSKI (3)	KARI KALTO (1)													
9	3	7-2	51:20	HIF	LUCIANO BORSATO (1)	BRIAN RAFALSKI (4)	JAN CALOUN (2)	PP1												
10	3	8-2	52:37	HIF	LUCIANO BORSATO (2)	KIMMO KUHTA (1)		PP2												
11	3	8-3	57:08	FL	DOUG KIRTON (1)	JOEL SAVAGE (1)		PP1												
12	3	9-3	58:52	HIF	JAN CALOUN (1)	TONI SIHVONEN (1)														

PENALTIES HIFK HELSINKI

PENALTIES FRANKFURT LIONS

#	Per	Time	Player	PIM	Penalty	#	Per	Time	Player	PIM	Penalty
1	1	03:39	25 JARKKO RUUTU	2	CHARG	1	1	03:39	9 LEN BARRIE	2	CHARG
2	1	18:19	11 JAN CALOUN	2	MISC	2	1	03:39	5 PHIL VON STEFENELLI	2	KNEE
3	2	21:17	10 LUCIANO BORSATO	2	TRIP	3	1	08:13	22 JOEL SAVAGE	2	TRIP
4	2	29:13	37 JANI NIKKO	2	MISC	4	1	15:07	7 ROB DOYLE	2	INTRF
5	2	31:10	75 TONI MAKIAHO	2	CHARG	5	1	17:56	16 TONI PORKKA	2	TRIP
6	2	31:13	37 JANI NIKKO	10	MISC	6	1	18:19	22 JOEL SAVAGE	2	KNEE
7	2	34:30	3 JERE KARALAHTI	2	SLASH	7	2	24:17	61 VIKTOR GERVAIS	2	HOLD
8	3	43:04	8 TONI LYDMAN	5	ROUGH	8	2	28:12	22 JOEL SAVAGE	2	HOOK
9	3	48:04	8 TONI LYDMAN	20	GM	9	2	29:07	17 JEAN-MARC RICHARD	2	HI-ST
10	3	48:25	37 JANI NIKKO	2	MISC	10	2	29:07	84 CHRIS SNELL	10	MISC
11	3	56:56	4 MARKO FROM	2	HI-ST	11	2	29:31	16 TONI PORKKA	2	INTRF
						12	2	30:47	17 JEAN-MARC RICHARD	2	CHARG
						13	2	31:10	5 PHIL VON STEFENELLI	2	CHARG
						14	2	31:50	4 RICK HAYWARD	2	ROUGH
						15	2	31:55	9 LEN BARRIE	10	MISC
						16	3	43:04	20 JOSÉ CHARBONNEAU	5	MISC
						17	3	48:04	20 JOSÉ CHARBONNEAU	20	MATCH
						18	3	50:09	84 CHRIS SNELL	2	ROUGH
						19	3	51:20	4 RICK HAYWARD	5	FISTI
						20	3	52:26	12 ILJA VOROBEV	2	ELBOW
						21	3	56:20	4 RICK HAYWARD	20	MATCH

GOALS BY PER.

SHOTS ON GOAL

PENALTIES-MIN

POWERPLAY (GOALS-OPP)

Per.	HIF	FL	Per.	HIF	FL	Per.	HIF	FL	Per.	HIF	FL
1	0	2	1	0	0	1	2 - 4	6 - 12	1	0 - 4	0 - 0
2	5	0	2	0	0	2	5 - 18	9 - 34	2	2 - 6	0 - 3
3	4	1	3	0	0	3	4 - 29	6 - 54	3	2 - 3	1 - 2
OT	0	0	OT	0	0	OT	0 - 0	0 - 0	OT	0 - 0	0 - 0
PS	0	0	PS	0	0	PS	0 - 0	0 - 0	PS	0 - 0	0 - 0



	9	3		0	0		11 - 51	21 - 100	Time	26:24	8:12
--	---	---	--	---	---	--	---------	----------	------	-------	------

